

Déli Hírlap

NYOMDASZTÁS ÉS KIADÓHIVATAL: Timisoara-Belváros, Smantgörcy-tér 4. szám. • Telefon este 9 óráig 2-51, azonnali 20, vagy 2-51. szám. • ELŐFIZETÉSI ÁRAK KÜLFÖLDÖN: havankint 120 Lei, negyedévre 300 Lei, félévre 600 Lei és egész évre 1200 Lei vagy ezekkel egyenlő értékű valuta

POLITIKAI NAPILAP

FELELŐS SZERKESZTŐ:

Dr. VUCHETICH ENDRE

ELŐFIZETÉS ÁRAK: FÉLÉVRE 600 Lei, ÉGZS ÉVRE 1200 Lei, KÖZTISZTISÉGI, VALAMINT ÁLLAMI NYUGDÍJRAK RÉSZÉRE: havankint 60 Lei, egy negyedévre 240 Lei, egy félévre 480 Lei és egy egész évre 960 Lei

VI. ÉVFOLYAM * 79. SZÁM

TIMISOARA, 1930 ÁPRILIS 6, VASÁRNAP

ÁRA 4 LEI, BUKARESTBEN 5 LEI

Forgácscok

Fulmináns beszédet mondott Alevra tábornok a szenátusban és követelte a hadügyi költségvetés összegének fel-emelését. A szenátor elsősorban katonai és így természetesen megvannak a maga katonai indokai, amelyek alapján ezen követelés teljesítésének fontosságát meggyőző érvekkel támogatta. Nem köntörfalazott, nem kerülgette a témát, hanem katonai nyíltsággal megmondotta, hogy adott esetben az országnak sok halottja lehet a Dnyeszter mellett, ha ez így tovább megy. Figyelmeztetett arra is, hogy egyes államok, amelyekkel Romániának barátsági szerződése van, ezt a barátságot felmondják, amennyiben a mi fegyverkezésünk nem tart lépést az illető államok katonai készülődésével. Ennél a beszédnél nem kell meggyőzőbb érv amellet, hogy a Népszövetségnek legelső és legfontosabb kötelessége az államok fegyverkezésének a feltétlenül szükséges határok közé való szorítása. Romániát nem háborus szándékai — mert ilyenek nincsenek — kényszerítik hadügyi költségvetésének emelésére, hanem a többi állam szertelen fegyverkezése. És kiderül, hogy nemcsak a békét veszélyeztetni a beesületes pacifista politika érvényesítése a hadügyi politika terén, hanem a — barátságot is. Az államoknak csak olyan barátokra van szükségük, akik talpig fegyverben védik ezt a barátságot.

Lengyelországról van szó, amely általi kiadásainak felét fordítja a hadsereg fejlesztésére. Elkerülhetetlen a gondolatársulás, hogy ebből a pénzből mennyi bajt, szegénységet, nyomorúságot lehetne megszüntetni, hány iskolát, kórházat lehetne építeni, milyen nagyszerűen rendbe lehetne hozni a vasutakat és egyéb közlekedési utakat, milyen jól lehetne fizetni a tisztviselőket, mennyit lehetne tenni a közjó érdekében, ha nem volna állandó versengés azért, hogy ki mekkora és mennyire felszerelt hadsereget tud kiállítani. Csaknem egyidőben Alevra tábornoknak ezen, a versengést végeredményben elítélő, beszédével jelent meg a nemzetközi kimutatás arról, hogy az egész világon tizenhatmillió a munkanélküliek száma. Ezek letelepítésére csaknem akkora területre volna szükség, mint egész Románia. Vajjon, ha

a világ államai milliárdokat nem költenének a hadseregek fentartására, lenne-e munkanélküli? És vajjon lenne-e a Népszövetségnek fontosabb fel-

adata, mint ezt a két kérdést így egymás mellé állítva elintézni? Elintézni úgy, hogy a béke biztosítása mellett az embermilliók megélhetési lehetőségét

is biztosítsa? Természetesen csak akkor, ha hajlandó lemondani a nemzetközi sóhivatal kérésértékű építetonyjáról. Hát hajlandó?...

A legfelső katonai tanács hétfőn foglalkozik Cihosky hadügyminiszter lemondásával

A belpolitikai köröket Cihosky tábornok, hadügyminiszter lemondása igen élénken foglalkoztatja. A lemondás a kormányt új helyzet elé állította és Maniu Gyula miniszterelnök tegnap délelőtt tárgyalásokat folytatott a kormánypárt vezetőivel, majd a kormány tagjaival tanácskozott, utóbb pedig Vajda Sándor dr. belügyminiszterrel tartott beható megbeszélést. Délben Maniu Gyula kihallgatáson jelent meg a régenstanácsnál és közölte Cihosky hadügyminiszter lemondását. A lemondást a régenstanács elfogadta és Maniu miniszterelnököt bizta meg a hadügyi tárca ideiglenes vezetésével. Az erről szóló királyi kiadványt a hivatalos lap ma reggel megjelentő száma közli.

Az Adeverul a hadügyminiszter lemondásával és a hadügyi tárca betöltésével kapcsolatban jólértesült helyről azt közli, hogy az új hadügyminiszter nem katonai személy lesz. A hadügyi tárca vezetésével — írja az Adeverul — polgári személyt, a kormánypárt egyik ismert vezetőjéből bízzák meg.

Az új hadügyminiszter személyéről az Adeverul bővebb adatokat nem közöl.

Cihosky tábornok lemondásával kapcsolatban ugyancsak az Adeverul Stere magatartásával is foglalkozik. A Déli Hírlap tegnapi számában bukaresti jelentés alapján beszámoltunk Stere ama elhatározásáról, hogy kilép a nemzeti parasztpártból és végleg visszavonul a politikai élettől. Stere elhatározásával összefüggésben az Adeverul legújabb számában azt írja, hogy a besszarábiai képviselőket Stere Konstantin értekezletre hívta össze.

Ezen az értekezleten a besszarábiai pártvezér közölte párthiveivel, hogy a kormánypártból kilép. Arra kérte őket, hogy ezzel a lépéssel ne azonosítsák magukat, hanem a kormányt továbbra is támogassák és ne okozzanak magatartásukkal a kormánynak esetleges nehézségeket.

Ezzel az értekezlettel kapcsolatban úgy tudja az Adeverul, hogy a besszarábiai képviselők ma, szombaton újabb értekezletet tartanak, amikor véglegesen döntenek a Stere-ügyben.

Bukaresti beavatott politikai körökben az a hír terjedt el, hogy tegnap délelőtt Stere Konstantin felkereste Maniu Gyula miniszterelnököt és ezen alkalommal a nemzeti parasztpárt besszarábiai vezére hivatalosan is közölte a pártelnökkel ama elhatározását, hogy kilép a kormánypártból. A bukaresti lapok hasábjain keresztül foglalkoznak Stere állítólagos kilépésével és azt írják, hogy Maniu a lehető legrövidebb időn belül széles körben átalakítja a kormányt.

A Curentul arról értesül, hogy Mardarescu és Petala tábornokok, akik Besszarabia függetlenségének kikiáltása alkalmából rendezett ünnepségen az operaházban Stere miatt otthagyták, kihallgatáson jelentek meg a régenstanács előtt.

A két tábornok — írja a Curentul — kijelentette, hogy tüntetésüknek nem volt semmiféle politikai háttere, hanem az egész tábornoki kar érzületét tükröztette vissza.

Politikai körökben még mindig élénken foglalkoznak Cihosky hadügyminiszter lemondásával és annak

okaival. Az Adeverul szerint ez a lemondás kritikus helyzetbe hozta a kormányt. A krízis azért támadt, mert a nemzeti parasztpártnak nem volt türelme kivárni tíz évi ellenzékieskedésének gyümölcsét, amíg a nép maga emeli kormányra, hanem időelőtt vette azt át.

A lapok most hozzák nyilvánosságra Cihosky lemondásának részleteit. Azon az értekezleten, melyen ez megtörtént, Maniu, Vajda-Voevod, Mihailache, Madgearu, Junian és Stere voltak jelen. Az értekezlet úgy döntött, hogy Cihosky lemondását elfogadják, mert a kormány — mondotta Maniu — szolidáris kíván maradni a hadsereggel.

Stere erre kijelentette, hogy nem kívánja nehéz helyzetbe hozni a pártot és ezért kilép. Stere kilépését tudomásul vették és a miniszterek ezzel bebizonyították, hogy szolidárisak Cihoskyval.

A kormány elhatározta, hogy Moldovai besszarábiai kormányzót és két prefektust eltávolít állásukból. Codreanu kamarai alelnök Bukarestbe hívta az összes besszarábiai képviselőket. Szombat este ezek értekezletet tartanak, amelyen foglalkoznak a Stere-üggyel. Hír szerint szolidaritást vállalnak Sterevél.

Mikor Maniu Cihosky társaságában a régenstanácsnál volt, ez a hadügyminiszter lemondását tudomásul vette, majd színe elé hívatta Mardarescu, Petala és Rudeanu hadseregpáncsnokokat. Ezek a Stere esetet úgy adták elő, hogy azért távoztak az ünnepélyről, mert ott politikával hozakodtak elő és Besszarabiának az anyaországhoz való csatlósását Stere érdemének tüntették föl.

A legfőbb katonai tanács hétfőn ülést tart és foglalkozik a Stere esetével és Cihosky lemondásával. Moldovan besszarábiai kormányzó kijelentette, hogy nem bűnös és hecsületbíró-ságot kért maga ellen.

HALÁSZ GYULA

uriszabósága. József főherceg O kir. Fens. udvari szállítója, ezüsti koszorús mester.

BUDAPEST

IV. kerület, Apponyi-tér 1. sz. Félémelet.
(Királyi bérpalota. Tel.: Aut. 835-39)

Az aradi tanácsválasztást megerősítették, a nagyváradiiban azonban elrendelték a bizonyítási eljárást

A bányási kormányzás revíziós bizottsága J o a n o v i c i Miklós dr. főelnök elnöke mellett működő tanácsa H a d a n Aurél dr. bíró és Darabantiu Vazul dr. referens részvételével tegnap a nagyváradi községi választás ellen benyújtott kontesztaciókat és ellenvetéseket tárgyalta. A nagyváradi választáson tudvalevőleg a nemzeti parasztpárt, a Magyar Párt és a cionisták kattellált listája husz, míg a kommunisták tiz mandátumot kaptak. A választást úgy a kartellált lista, mint a független polgári lista vezetői megtámadták. A tegnapi tárgyaláson a kartellált listát L a z a r Aurél dr. kamarai alelnök, listavezető és P o p Romulusz dr., míg a független listát G o m b o s i u Ulpium Traján listavezető és N e g u l e s c u nyugalmazott ezredes képviselték. Feltűnést keltett, hogy a városi és falusi dolgozók blokkja képviselőiben a tárgyaláson senkisémet jelent meg és a lista érdekeit senkisémet védte. A kartellált lista képviselőiben elsőnek Lazar Aurél dr. szólalt fel, aki kérte, hogy a városi és falusi dolgozók blokkjának listáját semmisítsék meg és az annak juttatott tiz mandátumot a kartellált listának adják.

Hivatkozott arra, hogy a blokk a társadalmi és állami rend ellen izgatott, forradalmi propagandát fejtett ki, veszélyeztette az állam biztonságát és annak területi integritását.

Ezért a lista jelöltjei érdemtelenek a községi tanácsosi tisztség betöltésére és ezen az alapon a lista megsemmisítését kérte.

G o m b o s i u Ulpium Traján ezzel szemben kérte, hogy a nagyváradi községtanácsi választást teljesen semmisítse meg a revíziós bizottság és új választást rendeljen el. Kifejtette, hogy a polgárság terror alatt állott, szavazóigazolványát hétezer választó nem vette ki, értéktelen szavazólapokat adtak ki és általános meglepetésre negyvenkét olyan szavazólapot mutatott be, amelyeket március tizennegyedikén, a választás napjának reggelén kapott és amelyeken a Votát bélyegző már a kartellált listára volt tűzve. Hangoztatta, hogy a szabálytalanságok egész sorát követték el és ezért indokolt a nagyváradi tanácsválasztás megsemmisítése. P o p Romulusz dr. és N e g u l e s c u Atanász felszólalásai után a revíziós bizottság tanácskozássra vonult vissza. Hosszas értekezés után a bizottság elrendelte a bizonyítási eljárást a következőkre vonatkozólag:

Igaz-e, hogy hétezernél több szavazó nem vette ki szavazócéduláját, igaz-e, hogy akadályozták ezeket a választókat az igazolványok kiváltásában és végül igaz-e, hogy a polgárság választói propaganda gyűléseit nem engedélyezték. Továbbá elrendelte annak a bizonyítását, hogy

hány példányban jelent meg a városi és falusi dolgozók blokkjának a röpecdúljája és a blokk által kifejtett propaganda alkalmas volt-e arra, hogy a polgárságot megfélé-

lemlítse és a szavazásnál befolyásolja.

A peticionálók nyolc napon belül kötelesek erre vonatkozó bizonyítékaikat írásban a revíziós bizottságnak benyújtani. A revíziós bizottság egyben helyszíni adatszerzést rendel el és erre a célra H a d a n Aurél dr. bíró és Darabantiu Vazul dr. referens április huszonkilencedikén Nagyváradra érkeznek, ahol a városházán folytatják a további bizonyítási eljárást.

Ugyancsak tegnap került sor az ara-

di városi tanácsválasztásra is. J o a n o v i c i Miklós dr.—H a d a n Aurél dr.—H a n e s Tibor dr. revíziós tanács tárgyalta ezt az ügyet.

Az aradi tanácsválasztás kérdése azonban már csak pusztán formális volt.

Az elnök közölte, hogy az összes ellenvetéseket visszavonták, erre a bizottság megállapította, hogy az aradi tanácsválasztás formai szempontból a törvény előírásai szerint folyt le és ezért az aradi választást a bizottság megerősítette.

Igazukat keresik a kiméretlenül elbocsátott vasuti tanoncok

Megemlékeztünk arról a méltatlan eljárásról, amely a temesvári vasuti műhely tizennyolc tanoncát érte, akiket J a n e u igazgató a vasutal kötött szerződésük ellenére a szolgálatból elbocsátott. Az inasok küldöttségét N o v a c Traján, a városi nagytanács tagja, a bányási kormányzásra vezette, ahol azok panaszuikkal M a i o r e s c u József dr. államtitkár elé járultak. Előadták, hogy az államvasutal tiz éves szerződésük van, Janu igazgató azonban nem veszi tekintetbe a szerződést és tizennyolc inast egy-

szerűen kitétt a műhelyből. Elpanaszoltak azt is, hogy utolsó havi fizetésüket nem is fizették ki nekik és most sem lakást, sem pedig élelmezést nem képesek fizetni. Maioreseu József dr. államtitkár a legnagyobb indulattal hallgatta meg apanaszt és kijelentette, hogy azonnal érintkezésbe lép a vezérigazgatósággal, amelynek előadja a tanoncokon esett sérelmet. Reméli, hogy közbenjárása eredményes lesz és a tizennyolc elbocsátott tanonc egy-két nap múlva ismét visszatérhet a vasuti műhelybe.

Cigareanu lesz a temesi képviselő és Zarie a Zsilvölgy kormánybiztosa

Nagy érdeklődés előzi meg a nemzeti parasztpárt bányási tagozatának hétfőn, április hetedikén tartandó ülését. A bányási szervezet ezen a tanácskozáson dönt abban a kérdésben, hogy ki lesz a nemzeti parasztpárt hivatalos jelöltje a május negyedikén végbemenő időszaki választáson. B o c u Szevér miniszter mandátumáról ugyan is lemondott és a megüresedett képviselői hely betöltéséről van szó. Több név került már forgalomba, azonban most módunkban áll jólétesült helyről közölni, hogy C i g a r e a n u L i v i u s z dr. volt temesiprefektus lesz a nemzeti parasztpárt hivatalos képviselője.

Cigareanu Liviusz dr. — mint ismeretes — nem fogadta el a zsilvölgyi kormánybiztosságot és M a n i u Gyula miniszterelnök most a temesi képviselői mandátummal akarja Cigareanu Liviusz munkásságát értékelni. Cigareanunak a bányási szervezet részéről történt jelölését a bukaresti központ is szívesen látja. Ezzel kapcsolatban újból aktuális lett, hogy a kormány kit küld a Zsilvölgybe kormánybiztosnak. Temesvári nemzeti parasztpárti körök úgy tudják, hogy ezt az állást Z a r i e György temesi képviselőnek ajánlják fel, aki azt elfogadja.

A Polgári Takarékpénztár hitelezőinek tulnyomó része a kényszeregyezés mellett szavazott

A Polgári Takarékpénztár kényszeregyezési ügyében V a d á s z Béla dr. törvényszéki bíró tegnap délben lezárta a hitelezők szavazását és ezt követőleg kihirdette a törvényszék határozatát. A szavazás alkalmával megállapítást nyert, hogy a 125.000.000 leiel érdekelt hitelezők közül 106.000.000 leiel érdekelt hitelező szavazott le. Ebből az összegből 105.700.000 leiel érdekeltek a kényszeregyezés mellett foglaltak állást és csupán 300.000 leiel érdekelt hitelező szavazott a felajánlott

kényszeregyezés ellen. A szavazás alapján a törvényszék meghozta a határozatot, amely szerint a bíróság a kényszeregyezést gyakorlatban is kimondja, tekintettel arra, hogy az érdekelt hitelezők kilencven százaléka az egyezés mellett volt. A kirendelt bíró szerepe ezzel megszűnt és az intézetet az igazgatósággal karöltve a betétesek által kiküldött bizottság vezeti a kényszeregyezési feltételek teljes likvidálásáig.

TAUSZIG TESTVÉREK
angol uriszabóság
BUDAPEST IV., Kossuth Lajos-utca 4.
TELEFON 890-01

Tavaszi kabát
és ruha
ujdonságok
WINTERNITZ-nél
Belváros, Lloyd-sor.

A bányási sportvasárnapja igen élénk lesz

A vasárnapi bajnoki forduló során öt elsőosztályú mérkőzés lesz, amely közül kettő vidéken, míg három Temesvárott kerül eldöntésre. A legérdekesebb mérkőzés színhelye a TMTE pálya lesz, ahol délután félöt órai kezdettel a Kinizsi—TMTE derbimérkőzést bonyolítják le. A meccset K e l e r vezeti le. A Pátia-pályán TAC—Kadima bajnoki mérkőzés lesz délután négy órakor, melyet N i c o l a e v i c i bíró fog levezetni. A Banat-pályán délután félöt órakor lesz mérkőzés bírāja M u r g u. A Politechnica Resicán az UDR-rel mérkőzés erejét. A mérkőzés bírója B i r s e c h t i n g l. A Rapid Zombolyán küzd a bajnoki pontokért, ahol ellenfele a zombolyai SE lesz. A Zombolyai SE—Rapid mérkőzést D r e s c h e vezeti le. A másodosztályú bajnokságban a következő mérkőzések lesznek: Fratelia—Pátia Fratelia-pályán délután félöt órakor, bíró B o g n á r K. Tricolor—Hertha a Tricolor-pályán délután félöt órakor, bíró B e h n, románai Vultur—Fortuna az Unió-pályán délután félöt órakor, bíró G a l g i c z y, Freidorf—Viktoria a szabadfalvópályán délután félöt órakor, bíró K u p e s ó, Turul—Unió a Turul-pályán délután négy órakor, bíró P r e t s c h lesz. A Gyapjuipar Lugoson játszik a lugosi MTE-vel bajnoki mérkőzést R é v é s z bíraskodás mellett. Az ifjúsági bajnoki mérkőzések során a következő csapatok küzdenek egymással: Kadima—Banat Gyapjuipar-pályán délután háromkor, bíró W e l t e r, Politechnica—Pátia Pátia-pályán délelőtt féltizenegy órakor, bíró B a r z a n, Fratelia—Rapid a Fratelia-pályán délelőtt féltizenegy órakor, bíró L ö b l, TMTE—Turul a TMTE-pályán délután félöt órakor, bíró F a l b, Gyapjuipar—Hajduk a Gyapjuipar-pályán délelőtt féltizenegy órakor, bíró J e n z e r, Tricolor—Pátia Tricolor-pályán délelőtt féltizenegy órakor, bíró D a n e i u.

20 leiert nyerhet

egy BUICK-autót és 1000 egyéb értékes tárgyat ipari szindikátusi sorsjeggyel. Kapható I. kerület, Jenőherceg-utca 20.

OLLA
GUM..I?

Drámát irt a kegyetlen élet

Hamburgból érkezett levél egy temesvári származású leány szomorú tragédiájáról számol be. Sch. Erzsébet egy tekintélyes temesvári állami hivatalnok leánya volt, aki gondtalanul nőtt fel. A háború után zűlési egymásután elhaltak és a leány egy darabig abból élt, hogy eladogatta a butorokat. Később Bukarestbe vetődött, ahol megismerkedett egy fiatalemberrel, aki azt ajánlotta neki, hogy menjen Rio de Janeiroba táncosnőnek. A leány az ajánlatot elfogadta, azonban Amerikában rettenetes helyzetbe került. A fiatalember eladta egy rossz hírű házba, ahol veréssel és éheztetéssel rákényszerítették, hogy megadja magát sorsának. Két hónap előtt Sch. Erzsébet lopásra vetemedett. Ellopva egyik vendégének duzzadt ényértárcáját és megszökött. Sikertelenül próbált visszatérni Európába. Hamburgban a hajó utasait orvosi vizsgálatnak vetették alá és akkor kiderült, hogy a leány Amerikában súlyos betegséget szerzett. Kórházba került, ahol hét hétig feküdt, egy éjszaka fölívágta az ereit és megelre elvérzett.

Autót lopott az alkalmi soffőr egy utazótól

Érdekes ügyben indította meg a temesvári rendőrség a nyomozást. A helyvárosi rendőrségen feljelentést tett Erdélyi Jenő brassói utazó a soffőrje ellen, aki az autójával együtt két nap előtt nyomtalanul eltűnt. Az utazó a feljelentésben elmondta, hogy az autót egy Grozia István nevű brassói vendéglőstől bérelte, minthogy azonban Grozianak soffőrje nem volt, maga keresett soffőrt. A jelentkezők közül egy huszonnyolc év körüli fiatalemberre esett a választása, akinek az apja Brassóban szabó. Három napi utazás után Temesvárra jöttek és a gyárvárcsi Marokkó-féle szállodában szálltak meg. Alighogy megérkeztek Temesvárra, a Gyárvárosban a rendőr már felírta az autó számát, mert a lámpája szabálytalan volt. Erdélyi erre megbizta a soffőrt és pénzt adott neki, hogy a lámpát javíttassa meg. A soffőr az autóval együtt eltávozott és azóta nem jelentkezett. Nincsen kizárva, hogy Nagyszentmiklósról ment, mert utközben mondta, hogy ott rokoni laknak. Az autó kitűnő állapotban levő Renault-gyártmány és az 1471 Bv. jelzést viseli. A rendőrség széleskörű nyomozást indított és értesítést küldött a nagyszentmiklósi hatóságoknak, valamint a közeli községekbe és városokba, hogyha az autó ott megfordulna, a soffőrt tartóztassák le.

BORZALMAS ORVOSI TÉVEDÉS. Madridi jelentés szerint Granadában borzalmas orvosi tévedés történt. Járvány következtében a gyermekek megkopaszodtak és ezért hajnövesztő szerrel kezelték őket. Az egyik orvos két nap előtt tizennégy gyermeknek tévedésből Salvarsan-oldatot adott és a gyermekek arzénmérgezés következtében valamennyien meghaltak.

Takács József
uriszabó
Budapest
IV., Városház-u. 16.

Április 7-12-ig

IVETTE-hét

Figyelje meg kirakatunkat és vásároljon Ivette-mosóselymet, mely a valódi selyem összes tulajdonságaival rendelkezik és

OLCSÓ

Csak „IVETTE-TRAVIS” szfélynyomással valódi. — Óvakodjunk silány utánzatoktól!

A szezon eme nagy divatja kapható Timisoarán:

Deutsch Testvérek áruháza, I., Mercy-u. 8.
Kaniza Lipót áruháza, II., Andrássy-ut 16.
Rózsa Sándor áruháza, II., Kossuth-tér.
Baruch Dániel áruháza, IV., Scudier-tér 2.
Feszl József áruháza, IV., Fröbl-utca 48.
Bachruch Benő áruháza, IV., Kossuth-u. 7.

Becker Miklós néparuháza, I., Dom-tér 6.
Baumwinkler és Marx áruháza, II., Andrássy-ut 24
Meworach Mór áruháza, II., Fő-utca 1.
Kiss és Kinál olcsó áruháza, IV., Scudier tér 1.
Bandu és Társa áruháza, IV., Kossuth u. 23.

Fanatikus erővel viszi Gandhi híveit a tenger felé, hogy a sótermelést megkezdje

Londoni jelentés közli, hogy Gandhi zárandokcsapata tegnap utjának utolsó pihenő állomásához, Navsari faluhoz érkezett. Navsari faluoskától már csak husz kilométer távolságra van a tenger. Gandhi kijelentette, hogy rendíthetetlenül folytatja utját és inkább a halak lakmározzanak testéből, semhogy a sóért folytatott küzdelmet feladja. Az angol hatóságok nagy előkészületeket tettek Gandhi fogadtatására és a tengerpart mellett egyik faluban hatalmas katonai tábor várakozik, amely minden pillanatban kés-

arra, hogy utasításra Gandhit és zárandokcsapatát akciójában megakadályozza. Az angol karhatalom utasítást nyert, hogy a Gandhi által hirdett önkényes sótermelés megkezdését minden rendelkezésre álló eszközzel akadályozza meg. Így valószínűnek látszik, hogy Gandhit abban a pillanatban, mihelyt a tengerparthoz érkezik és a sómerítést megkezd, letartóztatják. Hogy Gandhi esetleges letartóztatása milyen következményekkel járhat, azt egyelőre még nem lehet mérlegelni.

A resicai kényur azonnali elbocsátását követelik a végleg elkeseredett munkások

Resicán a hangulat még mindig igen izzó. Megirtuk, hogy Ghenea felügyelő elbocsátotta a hidgyár öt bizalmi emberét a munkából és ezenfelül az eddigi kollektív szerződés helyett olyan feltételeket kínál a munkásoknak, amelyeket azok megalázónak tekintenek és nem hajlandók elfogadni. A munkások izzó hangulatára való tekintettel Temesvárról Resicára utazott Bottez György állami munkafelügyelő és megjelent ott Bojinca Sándor dr. vármegyei prefektus is Oravicáról. Mindketten igyekeztek a gyár vezetősége és a munkások közötti ellentéteket áthidalni, azonban ez Ghenea főfelügyelő megrevsége miatt meghiúsult. A munkások erre a Munkásotthonban nagy népgyűlést tartottak.

Az összes szónokok kifakadtak Ghenea ellen, aki a Resica-művek jelenlegi munkáspolitikájának kezdeményezője. Különösen az ellen keltek ki, hogy a szakmunkásoknak napszámossá váló degradálása által redukálni akarja a munkabéreket olyképpen, hogy a jelenlegi napi háromszáz lejes kereset helyett a munkások bére csak nyolcvan és százhatvan lei között mozog. Több felszólaló Ghenea azonna-

li elmozdítását követelte.

Bojinca Sándor dr. prefektus is felszólalt a gyűlésen, de már első szavainál nagy zugás és lárma támadt. Bojinca dr. erre nem folytatta beszédét. A munkásgyűlés azután határozati javaslatot fogadott el, amelyben kimondja, hogy haladéktalanul küldöttséget meneszt Bukarestbe Maniu Gyula miniszterelnökhöz, akit arra kér, hogy Resicán teremtsen rendet és erélyes közbelépésével biztosítsa a munkások megélhetését. Kimondták azt is, hogy ennek a küldöttség-járásnak az eredményétől teszik függővé a munkásság további magatartását.

Nagy elkeseredést váltott ki a munkások körében az a tény, hogy a munkásgyűléssel egyidejűleg a gyár igazgatósága konferenciára hívta össze az egyes osztályok vezetőit és mérnökeiket. Ezen a konferencián kimondták, hogy nemcsak a hidgyárban, hanem a Resica-művek valamennyi üzemében megszüntetik a bizalmi férfiak rendszerét. A munkásság egyelőre nem határozta el magát semmiféle lépésre, amíg a küldöttség, amely ma, vagy holnap indul, vissza nem tér a fővárosból.

Nagy ur

a resicai adófőnök és senki a szegény nyugdíjas

A resicai adóhivatali főnök ellen panaszkodik hozzánk irt levelében egy szegény nyugdíjas vasutas. Resicán szolgált és ott is utalták ki a nyugdíját. Olykor-olykor azonban havonta két-három hétre Végvárra szokott menni, ahol munkába áll. A resicai adófőnök emiatt nem akarja neki nyugdíját Resicán kifizetni. Február elsején jelentkezett nyugdíjáért és azt a választ kapta, hogy jöjjön másnap. Megjelent másodikán és akkor a főnök ráförmedt, hogy miért nem jött elsején. Végül is kijelentette, hogy menjen Végvárra nyugdíjáért. És februárban a szegény nyugdíjas többször hiába jelentkezett nyugdíjáért. Március hónapban megismétlődött ez és most már két hónapi nyugdíja volt bent. Áprilisban végre megkapta három hónapi nyugdíját azzal a szigorú utasítással, hogy vétesse föl magát Végváron a nyugdíjasok közé, mert a resicai adóhivatali főnök nem hajlandó miatta irka-firkálni, mikor nem tartózkodik egész hónapig keresztül Resicán. A vasuti nyugdíjas, akinek állandó lakhelye Resicán van, most nem tudja, kinél keressen védelmet a resicai adófőnök önkényeskedése ellen.

TEMESVÁRIAK KEDVELT
TALÁLKOZÓHELYE
BUDAPESTEN
A

KÖZPONTI SZÁLLODA

VII., Baross-tér 23
a keleti pályaudvarral szemben

Egyesületi és csoportos utazásoknál rendkívül olcsó teljes ellátás.

Központi fűtés, hideg-, meleg-víz, telefon, rádió a szobákban; lift, fürdők; mérsékelt árak.

Hirek

Gandhi

Gandhi messi Indiában ugyan, kérem, mit csinál? All a tenger partinál, a menyböltöt úgy vizsgálja, szabadság csillagát várja, kutat, kémlel, gandhikal.

Kóró Pál.

— Szeszélyes április. Egész Európában az időjárás hüvösre fordult. Budapesten az elmúlt éjjel mindössze öt fok meleget mutatott a hőmérő és Magyarország több helyén szintén hideg idő, sőt havazás várható. Németországban egyes helyeken havazott. A Bánságban és Temesvárott tegnap erős szél volt.

— Duca előadásai Temesvárott. Duca volt liberális belügyminiszter április hatodikán, vasárnap délelőtt feltizenkét óraker a Tiszti Kaszinó nagytermében. Az 1918 évi agrárreform története címen előadást tart. Az előadást a műegyetem rendezi és arra ezúton is meghívja az érdeklődőket. Belépés díjtalan.

— Egyházi zene a székesegyházban. A katolikus püspöki székesegyházban vasárnap délelőtt tíz óraker ünnepi nagymise lesz. A mise alatt az egyházi zene és énekkar Griesbacher Péter és Haller Mihály különböző templomi zeneműveit adja elő.

— A vizumkényszer megszüntetése. A magyar kormány tegnap minisztertanácsot tartott, amely hozzájárult ahhoz, hogy a vizumkényszer Németországgal és Ausztriával szemben megszüntessék, egyben felhatalmazta a külügyminisztert, hogy más államokkal, így Romániával is, hasonló tárgyalásokat folytathasson.

— Szent Cecília legendája. Braun Dezső székesegyházi karnagy kezdeményezésére a székesegyházi énekkar, a Filharmonikus Egyesület és Gorián tanár zenei együttese a legközelebb előadják Stehle dr. nagy oratóriumát, Szent Cecília legendáját. A próbák már annyira előrehaladott állapotban vannak, hogy április 10-én, csütörtökön, zártkörű próba lesz, amelyre hivatalosok lesznek a sajtó képviselői és Temesvár zeneértő tekintélyei is. Az oratóriumban előforduló magánzólamokat Bojincáné Kulcsár Juliska, Süveges Aranka, Mihályffy Emil, Wittmann Pál és Reichardt Alajos fogják énekelni.

— Munkanélküliek újabb tüntetése. Budapestről jelentik, hogy a munkanélküliek tegnap ismét tüntetést rendeztek. Mintegy kétszáz főből álló csoport délután két óraker a Kossuth Lajos-utcán hangosan végigvonult munkát és kenyeret követelve. A rendőrség széteszlatta a tömeget és negyvenhat tüntetőt őrizetbe vettek.

— Áramszünetelés. A temesvári villanytelep igazgatósága közli: Az áram e hó hatodikán, vasárnap délelőtt tíz órától tizenkettőig a Józsefvárosban ki lesz kapcsolva a következő utcákban: Török utca, Begajobbsor, Eötvös-utca és környéke. A Gyárvárosban az áram kikapcsolatik tizenkét órától délután öt óráig a következő utcákban: Gyárudvar-utca, Buziási-ut, Muzslai-utca, Tigris-utca, Rékási-ut és környéke.

— Milliók hagyaték örököseit keresik. Bukaresti lapok nemrég közölték, hogy a kincstár keresi a Bukarestben 1885-ben elhalt Manolo Katalin örököseit. Manolo Katalin két millió aranylel készpénzt, hat nagy házat és rengeteg ékszert hagyott hátra. Az örököseket jelentkezésre felszólító hirdetmény a hivatalos lapban is megjelent és meg is volt a foganatja. Tucatjával jelentkeztek a reflektánsok, akik mind igyekeztek bizonyítani, hogy jussuk van a mesés örökségre. A jelentkezők között van Alexi Virgil temesvári rendőrkomiszárus is, a mehalai rendőrség vezetője, akinek komoly esélyei vannak arra, hogy az örökség jó részét megkapja. Alexi Virgil hiteles okmányokkal tudja igazolni, hogy Manolo Katalin az ükanyja volt. A hagyatéki tárgyalást a bukaresti törvényszék május 20-ra tűzte ki. A nevezetes dátum elé igen sokan nagy várakozással tekintenek.

Összes kül- és belföldi csokoládék legolcsóbban mindenkor frissen **SOMOGYI-nál** Loydsor 11.

— Negyvenöt nyelven beszélt. Berlini jelentés szerint Európa leghiresebb nyelvészénije, K r e i Emil követési tanácsos hatvanhárom éves korában meghalt. A kiváló nyelvtudós negyvenöt nyelven beszélt, birta az összes ázsiai nyelveket és a kínai nyelv valamennyi tájszólását.

— Hey Artur temetése. A rövid betegség után váratlanul elhunyt H e y Artur lakbérleányegyesületi főtitkárnak halála általános részvételt keltett. Temetése ma délután négy óraker lesz az erzsébetvárosi Révay-utca 3-b. számú gyászházából.

— Jubilál a lippai református egyház. A lippai református egyház a nyáron ünnepi megfennállásának negyven éves jubileumát. Az egyházközség az évfordulót nagy fényvel fogja megülni. A rendező bizottság, amelynek élén Pálur István református lelkész áll, minden előkészületet megtesz a jubileumra, amelyen számos bánági és erdélyi református egyházközség fogja magát képviseltetni.

— Petíció az oravicai választás ellen. A kisebbségben maradt két oravicai párt az oravicai községi választásokat a temesvári kormányzósághoz megpetícionálta. A petícióban kéri, hogy a választást a revíziós bizottság semmisítse meg. Indokolásul többek között felhozzák, hogy a választást nem a választási törvény követelményei alapján ejtették meg.

— Anyakönyvi hírek. Születtek: Greiszwinkler Endre, Kiszdi Magda, Kazán János. Meghaltak: Hey Artur 51, Calin Anna 20 éves és Neagoe Elza néhány hónapos korában.

— A Temesvári Házépítő Szövetkezet tegnap L e g r á d y István elnök vezetése alatt küldöttségileg kereste föl B a r a n Koriolán dr. polgármestert, akit a szövetkezet legutóbb tartott közgyűlésén az igazgatóság tagjai közé választott. A küldöttség szónoka P o p o v i c i Athanasz dr. volt, aki közölte a polgármesterrel megválasztását és egyben kérte, hogy az igazgatósági tagságot fogadja el. Baran Koriolán dr. polgármester köszönettel vette tudomásul az igazgatóság tagjai közé való beválasztását és kijelentette, hogy a szövetkezet munkájában teljes erejével vesz részt és a mozgalmat mindenben támogatni fogja.

Lényegesen megjavított játékterv. Szerencsés jövőt, nyugalmas jelent

érhet el a HUGÓ HORWITZ & Co. cégnél, Wien I., Franz Josefs Kai 65. amennyiben megnyeri a főnyereményt

800.000 Schilling = 20.000.000 Leit

Az osztrák osztályorsjáték a világ legkedvezőbb sorsjátéka.

84.000 Sorsjegy

42.000 Nyeremény

Rendeljen azonnal és szerencsét csinál.

Nyeremények: 500.000 Sch. = 12.000.000 Lei, 100.000 Sch. = 2.500.000 Lei

300.000 " = 7.500.000 " 80.000 " = 2.000.000 "

azonkívül számos középnyeremény 60.000 Sch., 50.000 Sch., 40.000 Sch., 30.000 Sch. etc.

A sorsjegyek fele okvetlen ki lesz huzva.

Össznyeremény 13.406.400 Sch. = 335.160.000 Lei.

Az I. osztály huzása 1930 május 20-22-én.

Sorsjegyárak: $\frac{1}{1}$ S. 48 Lei 1220 $\frac{1}{2}$ S. 24 Lei 620 $\frac{1}{4}$ S. 12 Lei 320

Minden rendelést azonnal végrehajtunk. Fizetés a sorsjegy vétele után. Huzás után azonnal küldjük a hivatalos nyereményjegyzéket.

— A resicai rendőrtiszt igazságtalan beosztása. A temesvári ítéletábla P a v e l e s c u-tanácsa Joanovici József resicai rendőrtiszt panaszában érdekes döntést hozott. Joanovici alkomszárusi minőségben a resicai rendőrségen teljesített szolgálatot, amikor tavaly szeptemberben az új törvény alapján a rendőrközegeket inkadralták. Joanovicit ekkor alacsonyabb rangfokozatban erősítették meg állásában. Azt a beosztást nem fogadta el és az ellen panaszt tett. A tegnapi tárgyaláson a tábla Joanovici inkadrálását megsemmisítette és kötelezte a belügyminiszteriumot, hogy tizenöt napon belül Joanovicinak az új rendőrségi törvényben előirt és az alkomszárusi állással egyenrangú kinevezést adjon.

Butor

háló, ebédlők, uriszobák stb. butorok olcsón és kedvező részletfizetések mellett kaphatók

Kutty Rezső butorgyáros
Temesvár III., Dózsa-utca 4.

*Katolikus leányok! A gyárvárosi plébánia-templomban április 7-13-ig minden este fél 8 óraker szent lelki gyakorlatok lesznek, felnőtt leányok részére. Közös liturgikus szentmise minden reggel háromnegyed 7-fél 8 óráig. Erzsébet Leányklub.

Tweed-szövetek nagy választékban megérkeztek Dénes és Polák cégnél.

— Fráter Lóránt és a Nótás kapitány. Farkas Imre egyik legszebb operettje, a Nótás kapitány, amelyhez a szerzőnek Fráter Lóránt, a nemrég elhunyt magyar nótaköltő és nyugalmazott huszárkapitány szolgált modellel. Az Erzsébetvárosi Polgári Kör műkedvelői ma este kilenc óraker és holnap délután négy óraker saját zenekaruk kíséretében előadják a Nótás kapitány operettet. A ma esti előadás előtt Kubán Endre szerkesztő előadást tart Fráter Lórántól, dalairól és a Nótás kapitányról.

Friedmann D. Dezső

nőidivatterem.

Budapest IV., Városház-u. 10.
Köpenyek, kosztümök, ruhák legújabb modellek szerint. Jutányos árak.

— Nyomdászok kulturdelutánja. A Gutenberg műkedvelői társaság vasárnap, április 6-án délután hat óraker tartja a belvárosi Nyomdászotthonban legközelebbi műsoros delutánját. A műsört nagy gondal állították össze és a közönségnek néhány kellemes órát nyújtanak vele. Előadás után tánc következik.

— A bázosi kápolna. A szegény bázosi katolikus magyarok kápolnája javára tegnap P. E. olvasónk 100 leit küldött, amelyet köszönettel nyugtatunk. Eddigi gyűjtésünk összege 9700 leit. A Déli Hirlap további adományokat készséggel elfogad és azok átvetelét a lap hasábjain ismeri el.

Az új Böbl kölcsönkönyvtár

Önnek a világirodalom minden számottevő alkotását nyújtja. Reiváros, Ferdinánd-szállival szemben

— Műsoros záróünnepély. A Bánági Német Kultúregylet Józsefvárosi fiókja, amely P e s z József vezetésével működik, most fejezi be téli kulturális előadásainak sorozatát. Vasárnap délután öt óraker a Banatia dísztermében hét válogatott számmal műsoros záróünnepélyt rendez. A műsor keretében Schütz József dr. igazgató kulturális munka címen szabadelőadást tart.

— Tűz egy fatelepen. Ploestiben az elmúlt éjjel kigyulladt a Niculescu-féle fatelep, amelytől tüzet fogott a szomszédos faúrügyár és a felhalmozott harminc vagon fa. A kártöbb millió leit. Azt hiszik, hogy a tüzet gyújtogatás okozta, mert a fatelep több helyen egyszerre lobbantak fel a lángok.

Hotel SAVOY

szálloda
BUDAPEST VIII.,
József-körút 16. szám

Központi fűtés, melegvíz minden szobában.
Szobaárak egy ágyas P. 480-161, kétágyas József 320-53 P. 980-161.

Mélyseges fájdalommal tudjuk tagjainkkal, hogy egyesületeink lelkes és ügybuzgó tagjaira, tevékeny munkás életének 52. évében váratlanul elhunyt

HEY ARTHUR ur

A megboldogult minden tehetségével fáradhatatlanul szolgálta egyesületeink ügyeit. Minden igyekezetével és tudásával törhetetlenül azon fáradozott, hogy egyesületeinket felvirágoztassa. Drága emléke előttünk feledhetetlen lesz!

A temetési szertartás április 5-én, szombat délután 4 óraker lesz a III., Révay-utca 3-a sz. a. gyászszobából, ahonnan drága halottunkat a Józsefvárosi sírkertben helyezték örök nyugalomra.

Nyugodjék békében!
A „Charitas” Önségélyező Egyesület
A Lakóvédő Egyesület

American Shoe Company Ltd. Budapest

V. Dorottya-utca 7.

Elsőrendű bel- és külföldi cipő-különlegességek.

A lugosi ipartestület most tartotta a rendes évi közgyűlését a tagok énk érdeklődése közepette. A közgyűlést R u s z a l i n Miklós elnök nyitotta meg, utána T o r n y o s i jegyző felolvasta az évi jelentést. A költségvetés és a pénztári jelentés elfogadása után új választmányt alakítottak. Elnök ismét R u s z a l i n Miklós lett. A választmány a következő: Pasztila Péter, Dobner Rudolf, Juca Vazul, Galóczy Ferenc, Sztán Pál, Hlobil János, Jacobescu János, Kókai Lajos, Pagan István, Ikrafi Dániel, Purcau Konstantin, Mike Sándor, Visan István, Popa Kristóf, Dragomir István, Riesz Emil, Pacurariu Péter, Chön József, Mecinca Geraszim, Terovits József, Andrei Vazul, Trautner József, Popovici Pál, Zeitvogel János, Ellenörök Köhl Péter, Popovici Aurél, Dreichlinger János.

Értesítés.

Van szerencsém értesíteni a n. é. özőnséget, hogy Kossuth Lajos-utca 9. sz. a. a piactéren újból megnyitom ipészüzletemet. Szives pártfogást kér Daboczi Zsigmond cipész-mester

Tavaszi újdonságok kabátszövegekben nagy választékban megérkeztek Dénes és Pollák cégnél.

— **Leégett házikó.** Nagy izgalmat keltett tegnap délután a városban a tűzoltóautók felvonulása, melyek sült szirónabugások közepette a Gyár város felé tartottak. A nagy szélben legkisebb tűz is hatalmas veszéllyel fenyegetett, de szerencsére kiderült, hogy csak a stranddal szemben, a város határában lévő egyik agyagból épített házikó gyulladt ki, melynek tetője teljesen leégett. A tűzoltók főként arra ügyeltek, hogy a szikrák tovább ne terjedjenek és ezzel sikerült elejét venni a pusztító elem elharapozásának. A tűz oka ismeretlen.

* **Jön a húsvéti nyul.** A húsvéti nyul, amely a gyermekeknek a szép festett húsvéti tojást hozza, vasárnap délután félnégykor ott lesz a gyár városi katolikus ifjúsági egyesület mezedelutánján a Tigris-utca 6. szám alatt és előre megjövendőli, hogy melyik gyermek kap piros tojást. Azonkívül ott lesz Jano drótostót, Morgó Mackó és Muncurkó. Lesznek gyermekszereplők, akik táncolnak, énekelnek és szavalnak. Kóro Pál bácsi szép meséket mond. Ráadásul a műkedvelők előadják a Csipkerózszi gyönyörű mesejátékot, amelyben van egy udvari bolond, aki igen jókat mond. Belépődíj tíz és husz lei.

— **Titkos találkahelyek Aradon.** Aradon a rendőrség több titkos találkahelyet lelemezett le. A nyomozást a legnagyobb diszkrecióval folytatják. Eddig megállapították, hogy a város szívében több keritőző működött, akik 14-17 év közötti leányokat ejtettek haláljukba. Több fiatal lány eltűnt. A rendőrség a nyomozást nagy aprósággal folytatja a lelketlen keritőzők kézrekerítésére, akik közül többnek a neve már a hatóság birtokában van.

* Ha Temesvárra jön, kérje mindenütt az ingyenes tájékoztatót (Condukatorul prin Timisoara).

— A lugosi katolikus egyházközség most tartotta a minorita bérházban levő díszteremben közgyűlését, amelyet J a k a b f f y Elemér dr. országgyűlési képviselő, az egyházközség elnöke nyitott meg. A megnyitó után felkérte F e r i Vilmos dr. plébánost, hogy az egyháztanácsi választást ejtsék meg, amelynek eredménye a következő volt: Ábrám Géza dr., Braunmüller Lambert, Berwanger Béla, Dobner Rezső, Eisele János, Fenyves Ferenc, Fernbacher Tamás, Fernbach Zoltán dr., Frühwald Lajos, Horger Ferenc dr., Hecker Viktor, Hlobil János, Hirsch Ádám, Heimbach János, Ivanovszky János, Jakabffy Elemér dr., Kókay Lajos, Körber Ferenc, Körössy László, Kuczori Károly, Litsek Zoltán dr., Mohiló Oszkár, Mohiló Aladár, Mahalek János, Oster Miklós, Patyánszky Elemér, Richter János, Szilber Ignác, Stahl György, Stöckl Péter, Szögi Antal, Vincze Aladár dr., Wallner Rezső, Wartner Ádám, Wagenforf János, Tóth Gyula és Herle Gusztáv lettek az új egyháztanács tagjai.

— **Sebes Béla ügyében a főtárgyalást elhalasztották.** Ismeretes, hogy az ügyészség S e b e s Bélát, a városi temetkezési vállalat volt igazgatóját több családi sirbölt és siremlék jogtalan eladásával vádolja. A tárgyalás tegnapi volt kitűzve, azonban mivel a megidézett tanuknak alig a fele jelent meg, a tárgyalást elhalasztották, egyben pedig elrendelték a hiányzó tanuknak az új tárgyalási határra való rendőri elővezetését.

Gyermekruhák

tavaszi kabátok

és gyermekcipők nagy választékban Székely Jenő cégnél, BUDAPEST IV., Petőfi S.-u. 9.

* Művészet és látványosság gazdag változatosságban érvényesül a P a l a c e-bár legújabb műsorában, amelyet estéről estére zsufolt terem élvez végig. A sablonos parkettműsor helyett ezuttal világvárosi nivón álló attrakciókból álló számok követik egymást. T h e L a n s k o y nagy táncrevüben bámulatos ügyességű produkciókat mutat be a négyes csoport és külön kiemelendő L a n s k o y Halpa, a szép nő kapitány, valamint P a r e t t y Poldi, akinek akrobatikus tánca az ügyesség és művészi stílus tökéletessége. S z a b ó Nusi szolotán-csónó egészíti ki a gazdag műsort, amely után Prof. M a x, az elegáns és decens művész veszi át a parkett birtokalmát és a kitűnő zen: mellett ugyancsak, hogy sokan szeretnének sürgősen tanulni tőle.

— **Tolvaj cigányasszony.** A gyár városi rendőrség elfogta M u n t e a n Mária mehalai cigányasszonyt, aki F i s c h e r Imre kereskedő Három Királyutcai lakásából kétezer lei értékű fülbevalót elloptott. A tolvaj cigányasszonyt, aki tettét beismerte, át-kisérték az ügyészségre.

— Országos érdekességű cikkek az Ellenör új számában. Tóth Sándor politikai és közgazdasági lapjának, az Ellenörnek új száma csupa országos érdekességű cikket tartalmaz. Vezetőhelyen közli H e g e d ü s Lórántnak, a kiváló magyar publicistának cikkét, melyben azokért a tehetségekért emel szót, akik a hivatalos irodalom nagyképűsége miatt nem tudnak érvényesülni. Rendkívül érdekes eredeti uti leveleket közöl ez a szám Király Dezső tollából, Északról. A változatos tartalmu szám főbb cikkei még a következők: S é n y i László: A marosvásárhelyi színészet összeomlásának okai, Tóth Sándor: Látogatás Sebesi Samu itthagytott otthonában, Aage Madelung egyik elbeszélése Erdélyben játszódik le. Elismerés a kolozsvári rendőrségen, Messze, messze Csikországban, A rettegi farkas és a nyolevanéves postás. Rendkívül tartalmas a lap K ö z g a z d a s á g rovata. Az Ellenör kapható az egész országban, minden hírlapárusítónál, mutatószámot készséggel küld a kiadóhivatal: Cluj-Kolozsvár, Str. Gh. Baritiu 7.

— **Lopják a parkok virágait.** A városi főkertészeti hivatal feljelentést tett a rendőrségen ismeretlen tettes ellen, aki a parkok virágágyait megdézsmálja és onnan virágokat lopkod. A józsefvárosi rendőrség most elfogta F. Bella tizenkét éves kisleányt, amint a Skudier-parkból virágot lopott. A kisleány elmondta, hogy őt egy B o d ó Mária nevű asszony biztatta fel a lopásra, aki azután a virágot eladja. A bűnös asszony ellen megindítják az eljárást.

— **Levegőbe repült tüzijátékgár.** Az amerikai Devon városban egy tüzijátékgár, amelyben kétszáz munkás dolgozott, a levegőbe repült. A robbanás olyan erős volt, hogy az egész városban nem maradt ép ablaktábla. A szerencsétlenségnek, amelynek okát még nem tudják, tiz halottja és nyolevan súlyos sebesültje van.

CFR-bérletjegyek,

vizumok, külföldiek utelveinek meghosszabbítása bármely konzulátusnál gyorsan és olcsón

HERZL, Str. lanca Vacareșu (Bem-u.)
23. Telefon 16-04, vagy LÖBL könyvkereskedés. Telefon 11-60. (586)

— **Életunt zombolyai gazda.** Zombolyán Müller Pál ötven éves földmives fölakasztotta magát. Mire tettét észrevették, már halott volt. Az öngyilkosság oka ismeretlen.

— **Késelés a Gyár városban.** Az elmúlt éjjel véres verekezés történt a Gyár városban. L u p u Károly és Gradini Konstantin gyár városi lakosok összeshólkóztak, amiből verekezés támadt. Verekezés közben Gradini Konstantin Luput késével mellbe szurta úgy, hogy a mentőket kellett értesíteni, akik kórházba szállították a szerencsétlen embert. A késelő Gradini ellen a rendőrség megindítja az eljárást.

Epekövétől megszabadulhat!

Epekőbántalmakban szenvedők ezrei kinyitnak a győtrő féjaldomban, mert Prof. Dr. Páter epekő elleni teáját nem ismerik. Viszont sok ezer ember köszönheti ezt a kiváló gyógyteának teljes gyógyulását, mert bizalommal volt annak használatára. Prof. Dr. Páter epekő elleni teájának megvan az a tüneményes hatása, hogy az epekövet feloldja, győtrő és nyomasztó fájdalom nélkül válik ki az epekő és az epehólyag tisztulását idézi elő. Ezen tea használata nem nehéz és nem körülményes. Minden epekőbántalomban szenvedőnek használni kell a természetes gyógyszer, de legalább is kísérletet kell tennie, hogy áldásos hatását megismerje.

Prof. Dr. Páter epekő elleni teája

a meggyezkedhelyek legfőbb gyógyszerárában és drogériájában azonnal kapható, ahol nem lenne, ott a gyógyszerész kifizetett kérésre az eredeti csomagolású teát néhány napon belül beszerzi. Minden eredeti csomagon a fellalító törvényileg védett fényképe és aláírása látható. **Levelezőlap úján** a tea „Csillag” gyógyszerár, Brașov. Hossz-utca 5. sz. a. Jerakottól rendelhető. Nagyban lerakat: „TANDARD” drogéria, București I.

— **Dolgoznak a hetipiacok zsebtolvajai.** Kellemetlen meglepetésben volt része P i n t é r Vera huszonhat éves józsefvárosi szakácsnőnek. Tegnap délelőtt a józsefvárosi Scudier-téren levő hetipiacon volt bevásárolni és amikor fizetésre került a sor, megdöbbenéssel vette észre, hogy hatszáz leit tartalmazó pénztárcáját időközben ellopták. A rendőrség a piaci szarka kézrekerítésére megindította a nyomozást.

* **Bánsági sorsjáték rendezését engedélyezte a kormány a temesvári ipari munkaadók szindikátusának égisze alatt.** A sorsjegyek árusítása már megkezdődött és a huzás május 18-án lesz. Egy sorsjegy ára mindössze 20 lei. Ennek ellenében szerencsés esetben egy 320.000 lei értékű Buick autót lehet nyerni. További nyeremények egy százezer lei értékű Bösendorfer zongora, két szoba butor, egy Continental írógép és még ezer más különböző értékes tárgy. Érdeklődni lehet a munkaadók szindikátusának Jenőherceg-utca 20. szám alatti hivatalos helyiségében.

Szerkesztői üzenetek

Előfizető, Vinga. A papir huszleisek a visszavonásig érvényesek és törvényes fizetési eszközt képeznek. A forgalomból való kivonásukról külön rendelet fog megjelenni, azonban valószínű, hogy arra még jó ideig várni kell.

G. K. Bogáros. Az állami kultuszadót mindenkinek fizetni kell. Azonkívül törvényes alappal bír az egyházközség részéről kirótt kultuszadó is. Az egyházközség kiadásait régebben a kegyur és a püspökség fedezte. A kegyurasági intézmény megszűnt, a püspökség földjeit pedig, amelyekből jövedelme volt, kisajátították. Azért alakultak minden községben az egyházközségek, amelyek kötelesek gondoskodni a templom fentartásáról, a papok és kántorok fizetéséről, továbbá a felekezeti iskolákról. Erre a célra a hitközségek egyházi kultuszadót vetnek ki minden tagjukra és pedig annak vagyoni viszonyaihoz és keresetéhez arányosan. Az egyházközségi kultuszadót mindenkinek meg kell fizetni és aki azt megtagadja, attól a törvény értelmében azt végrehajtás útján lehet behajtani.

Felhívás!

Felkérem a Hermes Bank és Kereskedelmi Rt. összes betéteseit, hogy a végleges kibontakozási terv megbeszélése és keresztülvitele tárgyában vasárnap, f. hó 6-án, d. e. 1/2 10 órakor a Lloydtársulat tanácstermében tartandó értekezleten a saját érdekében feltétlenül megjelenni sziveskedjenek és betétkönyveiket hozzák magukkal.

Dr. Gropsian Mihály
a betétbizottság elnöke

ISTVÁN KIRÁLY SZÁLLODA

BUDAPEST, VI., Podmaniczky-u. 8. Nyugati-pályaudvar mellett.
TELEFON (Interurban) 202-43, 294-34. Sürgőnycim: Hotelist

Minden modern kényelemmel berendezett elsőrangú családi szálloda. Minden szobában központi fűtés, hideg-meleg folyóvíz és telefon. Lift. Szállodában kávéház, cukrászda és fodrászterem.

A keleti pályaudvarról közvetlen villamos összeköttetés 2, és 46-os kocsikkal.

A Temesvári Bank mérlege

Az intézet új nagyrésztvényesei — A meglévő üzletek konzerválása és a mobilitás megőrzése — Huszonnyolc százalékos osztalék a részvényeseknek

A Temesvári Bank és Kereskedelmi Részvénytársaság igazgatósága a most megtartott ülésén jóváhagyta a 23-ik üzletévre vonatkozó zárszámadásokat. Az intézet fennállása óta egy üzletév sem volt oly gazdag fontos eseményekben, mint az 1929-es esztendő: május 24-én amerikai üzleti útján váratlanul hunyt el Szana Zsigmond, aki az intézetet alapította és aki 21 éves vezérigazgatói tevékenysége alatt azt mai jelentőségére emelte. Az a nagy veszteség, amely az intézetet vezérigazgatójának korai halálával érte, csak nehezen lesz pótolható. Jelentős változásokat hozott az elmúlt év az intézet nagyrésztvényesei körében is: a Banca Marmorosch, Blank & Co. rt., mely számottevő Temesvári Bank-részvény tulajdonosa volt, e részvénybirtokát az elmúlt év végén egy bányászati csoportnak engedte át és ezzel kapcsolatban az említett intézet képviselői a bank igazgatóságából kiváltak. Ebből kifolyólag

az Angol-Magyar Bank r.-t., amely már annak idején az intézet alapításánál résztvett, eddigi részvénybirtokát megnagyobbította és az intézet nagyrésztvényesei körébe lépett a Banca Moldova bukaresti intézet is, míg a Schoeller & Co. bécsi bankház és a Banque Lambert brüsszeli bankház érdeklősége továbbra is változatlanul fennmaradt.

Az intézet üzletvezetésére ezidőszent a most említett nagyrésztvényesek, valamint az eddig is érdekelt bányászati csoport gyakorolnak mértékadó befolyást.

A most említett fontos események közepette az intézet ügyvezetőségének figyelme az 1929. év folyamán elsősorban odairányult, hogy a bank mobilitását megőrizze és a meglévő üzleteit konzerválja, annál is inkább, mivel a Romániában és a nemzetközi piacokon uralkodó ismeretes gazdasági viszonyok is ezen üzletpolitika alkalmazását irták elő. Ezt a célt sikerült is elérni, amint ez az ezuttal igen részletes formában előterjesztett mérlegből is kitűnik.

A mérlegnek azonnal pénzzé tehető aktívái, tehát a pénztári készletek és a váltótárca a múlt év végén a következőképpen alakult:

az első tétel 75.7 millió leit tesz ki, a múlt évi 87.3 millió leiel szemben, az utóbbi 372.7 millió leiel szerepel a múlt évi 319.3 millió leiel szemben; a váltótárcából az év végén cirka 91.7 millió leiel összegű váltó volt a Nemzeti Bankhoz továbbítva, ezen idő óta azonban a váltószámítás útján igénybe vett összeg lényegesen csökkent. Az értékpapírtárca az 1928. évi mérlegben 101.9 millió leiel szerepelt. Ezidén az értékpapírtárca sokkal részletesebben van tagolva: a fixkamatozású állampapírok a mérlegben 25 millió leiel, a pénzügyintézetek részvényei 17 millió leiel és az ipari és kereskedelmi vállalatok részvényei 47.7 millió leiel szerepelnek. Eltekintve attól, hogy a bank értékpapírtár-

cája több részvényérdeklőség realizálása folytán az 1928. évvel szemben körülbelül 34 millió leiel csökkent, a fenti számokból is kitűnik, hogy

a bank részvényérdeklősége az érdekköréhez tartozó vállalatoknál teljesen normális keretek között mozog.

Az adósok ugyancsak igen részletes csoportosítással szerepelnek. Az összádosok 335.8 millió leiel összegéből (a múlt évi 362.2 millió leiel szemben) 101.4 millió leiel szerepelnek a bekebelezéssel fedezett adósok, 106.2 millió leiel a kézzizálog, rimesz-

A betétesek bizalma a bank iránt

A teheroldalon 477.4 millió leiel szerepelnek a betétek, mely összegből 307.2 millió leiel a takarékbetétekre, 170.2 millió leiel pedig a folyószámlabetétekre esik. A betétek legnagyobb része állandó természetű és a betétesek a januárban bekövetkezett egyes bankbukások folytán előállott néhány nyugtalan nap alatt is a legmesszebbmenő bizalmat tanúsították az intézettel szemben. Ez a tétel az elmúlt évvel szemben kb. 30 millió leiel csökkent, ami arra vezethető vissza, hogy az intézet betéteinek kamatfeltételeit redukálta. Lényegesen csökkent a múlt évvel szemben a hitelezők tétele, különösen külföldi valutában, minthogy a lefolyt évben külföldi hitelek igénybevétele egyrészt a megfeszült nemzetközi pénzügyi viszonyok, másrészt az itteni kamatfeltételek eszékkelő tendenciája miatt kevésbé volt attraktív, mint az előző években.

Az intézet állandóan készen állott arra, hogy ügyfeleinek vele szemben támasztott hiteligényeit zavartalanul kielégíthesse.

Erre a célra nemcsak pénztárkészlete és a Nemzeti Banknál ki nem merített hitelei áll rendelkezésére, hanem nagyrésztvényeseinél jelentékeny összegű és állandó jellegű hiteleket tart-

szák, kezességek és más bankszerű biztosítékokkal fedezett adósok, 64 millió leiel tesznek ki a rövidlejáratú és nyílt hitelek, míg az intézet érdekkörébe tartozó és általa ellenőrzött vállalatok adósságai 64.1 millió leiel szerepelnek a fenti összegben.

Ezen szám adatok arról tesznek bizonyosságot, hogy az intézet különféle kategóriájú adósok között arányosan oszlanak meg.

Az ingatlanok, amelyek 3 millió leiel nettó-jövedelmet hoznak, változatlanul 13 millió leiel könyvértékkel szerepelnek a mérlegben.

nyitva, valamint egyéb külföldi üzletbarátainál is számottevő facilitások állnak rendelkezésére. Az intézet a rendelkezésre álló tőkéket kizárólag a folyó banküzlet intenzív kultiválására használja fel.

Az intézet mérlege, a szükséges tartalékolások keresztülvezetése után, a múlt évi elővitellel együtt 27,449,299 leiel tiszta nyereséggel zárul, a múlt évi 26,908,460 leiel szemben. Bár ez a nyereség a múlt évi 90 leiel osztalék fizetését megengedné, az igazgatóság mégis kívánatosabbnak tartja, hogy a múlt évben felmerült rendkívüli költségek egyszerre leirassanak, valamint az intézet tartalékjai 2,900,000 leiel dotáltassanak. Tekintetbe véve a még mindig bizonytalan gazdasági helyzetet főleg pedig

az óvatos osztalékpolitika érdekében az igazgatóság elhatározta, hogy a közgyűlésnek az 1929. üzletévre 70 leiel bruttó osztalék kifizetését fogja javasolni, ami a részvénynévérték után 28 százalékos kamatozásnak felel meg.

A rövidesen megtartandó rendes közgyűlésen az intézet igazgatósága, a bel- és külföldi nagyrésztvényesek néhány kiváló képviselőjének megválasztása által fog kiegészítést nyerni.

Közgazdaság

Kíváncsi a pénzügyminiszter az adóamnesztia pontos eredményére

A legutóbbi minisztertanács az adókérdéssel is foglalkozott. A minisztertanács felkérte Madgearu pénzügyminisztert, terjesszen be kimutatást arról, hogy az állami bevételek milyen fejlődést mutatnak és nyilatkozzék, vajjon egy esetleges adóleszállítás nem veszélyeztet-e a költségvetés egyensúlyát. A Cuvantul úgy tudja, hogy a minisztertanács a pénzügyminiszter jelentéseinek beérkezése után azzal a tiz százalékos emeléssel leosztalítja néhány egyenes adónemnél az adóösszeget, amelyet tavaly nyáron léptettek életbe és amely tiz százalé-

kos emelést az 1930. évi költségvetésbe is felvettek. Ezzel az elhatározással kapcsolatban a Cuvantul arról értesül, hogy Madgearu pénzügyminiszter utasítása szerint április harmincadikáig pontos statisztikát kell az illetékes pénzügyi hatóságoknak készíteni arról, vajjon az adóamnesztiairól szóló törvény mennyi újabb adóvállomást és új adót hozott az országnak. Hír szerint ennek a kimutatásnak az eredménye is hozzájárul majd a minisztertanács által tervbe vett adóleszállításhoz.

ANDRÁS ALSZIK
A DARMOL
DOLGOZIK

Ma este mielőtt lefeksz
vegyen be Darmol-t
holnap reggel jó kedve
és friss erővel ébred. Almatlansága, ideg-
sége fej- és derékfájdalmait, valamint gyer-
mekeinek csalánkiütése ugyan nagyon s
esetben a székrekedés következménye. Ez
van szüksége önnek és gyermekeinek Da-
rmolra, az enyhe és biztos hatású csokoládé-
hashajtóra. Kifejezetten Darmol-t kérj
mert csak a Darmol hozza meg önnek és
családjának a várva-várt enyhülést. Egy próbá-
csomag meg fogja Önt erről győzni.

Győztek a cukorbárók. A pénzügy-
miniszterium értesítette az össze-
vámhivatalokat, hogy április elsejétől
kezdve a külföldi cukor vámját fe-
emelte. Az új rendelkezés következté-
ben a kristálycukor váma az eddigi
kilónkénti tizenöt leiel helyett a jövő-
ben husz leiel lesz, míg a süveg, vagy
porcukor váma az eddigi 16 leiel
bani helyett a jövőben 21 leiel 50 ban-
Tehát a harc, amelyet a cukorgyárak
a külföldi cukor ellen folytattak,
belföldi cukorbárók győzelmével vé-
ződött. Ez a vámemelés a közönsé-
cukrát fogja megkeseríteni.

A jegybank oravicai fiókja. A Nemi-
zeti Bank vezetősége elhatározta,
hogy Oravicán fiókot létesít. Az új
bankfiók április elsején egyelőre ide-
iglenes helyiségben megkezdte műk-
dését. A jegybank igazgatóságának
a szándéka, hogy az oravicai fiók sz-
mára díszes épületet emel.

A budapesti tőzsde jegyzési
(Április 4.) Leszámitolóbank 86,
Kereskedelmi Bank 109.5, Angol-
Magyar Bank 80.0, Magyar Hitel
70.0, Pesti Hazai 182.0, Drasche 15,
Csáky-Prackfalvi 8.0, Urikányi 128,
Rima 82.9, Salgó 45.0, Általános
Közszén 67.0, Beocaini 197, Nasici 144,
Spodlum —, Szikra 265, Ganz 99,
Magyar cukor 120.5, Délcukor 108,
Lipták —, Egis —.0, Nova 33,
Temesvári Szesz 25.0, Temesvári
Sör —.0.

Színház

Szomorj Dezső darabja Temesvá-
rott. Szomorj Dezsőnek Budape-
sten hatalmas sikert aratott színműve,
Takács Alice című darabját ma, szom-
baton este félkilenc órai kezdettel
mutatja be a temesvári színház próba-
együttese. A női főszerepet B. K. Á-
mán Sári alakítja, akinek színjá-
ró képessége biztos sikerre viszi a
az irodalmi szempontból is kifogás-
lan darabot. Partnerei Kiss Mariska,
E. Károly Klári, Homokay Pál, Ka-
say Károly, Győző Alfréd és Sima
László lesznek. A kitűnő darabot a
színház igazgatósága háromszor tü-
mösorra és pedig, szombaton este, va-
sárnap délután négy órakor és vasár-
nap este félkilenc órakor.

Titkos Ilona Temesvárott. A ma-
gyar előadások már a legközelebb
rendkívüli meglepetést tartogatnak a
közönség számára, Titkos Ilona
budapestiek dődtetett kedvenc m-
vésznője fog Temesvárott vendég-
repelni, három leghíresebb szerzője-
Az Agglegény apa, Sisters és I.
Szabó Juci vezető főnöi szerepeit fo-
ja Temesvár közönségének eljátsza-

Legszébben végzi a tisztítást és festést
HOSZPODAR, Arad, Strada Stroiescu 13.

III KUHL vegytisztító és ruhafestő
Arad, v. Deák F.-u. 10
volt Lipót-utca 9



Megérkezett!

Aradra Asztalos Sándor-utca 3. a világ legnagyobb, legérdekesebb és legfantasztikusabb attrakciója

Martiana

az első élő Mars-lakó. Ne mulassza el ezen csodálatos élőlénynek a megtekintését. Belépődíj személyenként 10L. azonkívül ugyanott fogad

Mirjam

a világhírű képzőnő. A világ legjobb gondolatelvonója, ki mindent tud és megmond, már belépésénél nevével szólítja Önt Látható d. e. 9 órától este 9-ig

Apróhirdetések

Igazi Iósnő

aki megmondja múltját, jelenét és jövőjét, tanácsokkal szolgál, nem csalás, minden beteljesedik. Érdeklődők forduljanak bizalommal hozzám. Temesvár, Erzsébetváros, Posta-utca 18. szám. Vidékieknek levélben is. Válaszbélyeg melléklendő. **Diszkrét lakás!**

Házasság

Középkorú jóléti társadalmi állású, diplomás, független, némi vagyonnal rendelkező riember keresi intelligens hölgyek ismeretségét komoly házasság céljából. Teljes című leveleket „Nemzetiség nem atároz” jelizégre a kiadóba kér. (1001)

Allást keres

Allást keres bizonyítvánnyal vaj- és sajtmester, észit többféle sajtot és joghurtot. Ugyanott megbízható sólőr állást keres, vidékre is elmegy. Bucskó, III., Lezsd-ú 68-b. (1142)

Főz nitudó nő

ármilyen állást keres. Cím: III., Urssu, Lezsd-ú 68-b. (1141)

Adás-vétel

Máv golyós cséplőket gépjárműveket, traktorokat minden nagyságban kedvező feltételek mellett szállít Friedrich testvérek, Temesvár. (937)

AUTOMOBILOK

ak és használtak személy és teherkocsi jutányos áron eladó. Strada Gen. och (Fröbl-ú) 58. (1059)

Házhely

Erzsébetvárosban, a hatos megállónál, olcsón eladó. Cím: Fő utca 1. (1139)

Fényképezőgépek és kellékek Zeiss, Goerz, Voigtlander, Agfa, gyári áron KÁLDOR-cégnél, Belváros, Szent György-tér.

Hálószobák

Trágtopolnya és cseresznyefából. Elsőrendű modern, finom és jó munka, a legolcsóbb előállítási árban kaphatók sorba műasztalosnál, II., Andrássy-utca 18, a rem. kath. templommal szembe. (1110)

„Jó tűz”

Bükk-parkett, apró-léc 100 kg — — — Lei 90
SPITZER FIAI
II., Indóház-ut. Telefon 390
Farkaskutya
Értekezési díjat nyert, eladó. Érdeklődni lehet a déli órákban vagy este 7 után. Odor, III., Gátsor 16. (1001)

Olcsón eladó

vermekholänder, Singer motor és ryszodronyok. III., Ujlaki-ú 6. (1137)

Eladó

ny kifogástalan kis, Singer varrógép. unyadi-ut 14. l. em. 14. (1132)

Bőr és szalanganitúrát

állapotban levőt, megvételre keresek leveleket „Garnitúra” jelizégre (1139)

Eladó

elváros közelében 196 □-öl házhely állólével. Cím a kiadóban (1144)

Lakás

Lakás szoba, mellékhelyiségekkel földszin, Erzsébetváros legjobb helyén május 1-re kiadó. Zimmermann, III., Teleki-ú 2. (1103)

Rádió

Műsor:

Szombat, (Április 5.) Budapest, 9 óra
15: A Tiszti Kaszinó zenekarának hangversenye. 12 óra: Gramofonzene.
5 óra 30: Szórakoztató zene. 7 óra 40: Bonkovszka Ágnes török hangversenyének nő dalestje. 8 óra 40: Fall Leó és Strauss Oszkár hangverseny Szabó Lujza és Szedő Miklós ének-művészek közreműködésével. 10 óra 10: A Fejes szalonzenekar, az Ostende jazz és Horváth Gyula cigányzenekarának hangversenye. Bécs. 11 óra: Gramofonzene. 4 óra: Szórakoztató zene. 6 óra: Hueber-Mansch zongoraművésznek hangversenye. 8 óra: Barosch A szerelem ördöge című operettjének előadása. Breslau. 7 óra: Könnyű zene. 8 óra 30: Vidám hétvége. 10 óra 30: Jazz-band. Berlin. 6 óra 25: Dalkok. 7 óra 35: Szórakoztató zene. 8 óra 30: Vidám hétvége. Utána jazz-band. Belgrád. 10 óra 30: Gramofonzene. 12 óra 40: A rádiónégyes hangversenye. 6 óra: Tamburazenekar hangversenye. 8 óra: Rimskij-Korsakov Hópihék című operájának közvetítése Zágrábról, utána kávéházi zene. Bukarest. 4 óra: Könnyű zene. 7 óra: Gramofonzene. 8 óra: Az Amza egyházi énekhangversenye. Kattowitz. 8 óra 30: Szibériai énekhangversenye. 11 óra: Táncczene. Leipzig. 7 óra 35: Gramofonzene. 8 óra 30: Humoros előadás. Utána táncczene. Milánó. 7 óra 15: Szórakoztató zene. 8 óra: Operaelőadás.
Vasárnap, (Április 6.) Budapest, 9 óra: Kozmetika. 10 óra: Istentisztelet. 11 óra: Hangverseny. 3 óra: Mezőgazdasági előadás. 4 óra: Gramofonzene. 4 óra 30: Humoros felolvasás. 5 óra: Szórakoztató zene. 8 óra: Katonazene. 10 óra: Esti hangverseny. Bécs. 10 óra 30: Szimfonikus hangverseny. 12 óra 15: Déli hangverseny. 1 óra 30: A monacoi löverseny közvetítése a helyszínről. 4 óra: Zenekari hangverseny. 7 óra: Énekhangverseny. 7 óra 25: Kahr Erika hegedű- és Steffan Berta zongorahangversenye. 8 óra: Madách Az ember tragédiája című színművének előadása. Breslau. 4 óra: Szórakoztató hangverseny. Szünet közben a monacoi autoverseny helyszíni közvetítése. 8 óra 10: Orgonahangverseny az új zsinagógából. Brünn. 10 óra: Az új brünni krematorium ünnepélyes megnyitásának közvetítése. 6 óra: Német énekhangverseny. Bukarest. 11 óra 15: Zenekari hangverseny. 4 óra: Román nemzeti zene. 5 óra 30: Zenekari hangverseny. 7 óra: Gramofonzene. 8 óra: Operettelőadás közvetítése. Belgrád. 12 óra 30: Zenekari hangverseny. 4 óra: Cigányzene. 7 óra 30: Zongorahangverseny. 8 óra 30: Esti hangverseny közvetítése Szemendriából. 10 óra 15: Cigányzene. Kattowitz. 12 óra 10: Szimfonikus hangverseny. 4 óra: Népies hangverseny. 5 óra 40: Zenekari hangverseny. 9 óra 35: Szórakoztató zene. Leipzig. 4 óra 45: Férfikar énekhangversenye. 6 óra: Marica grófnő című operett előadása. Róma. 9 óra: Mussorgski Boris Godunoff című nagy operájának előadása. Toulouse. 7 óra: Táncczene. 7 óra 35: Argentínai zene. 8 óra: Orgonaszóló előadása. 8 óra 30: Szimfonikus zenekari hangverseny. 9 óra: Szórakoztató zene.

Kiadó
szép, egyszobás lakás, mellékhelyiségekkel. IV., Pacsirta-ú. 12. (1136)

Három szobás lakás
fürdőszobával olcsón kiadó. III., Ujlaki-ú 13. (1134)

Kiadó
egy szobás utcai lakás, ugyanott két szekrény eladó. IV., Szilágyi-utca 26. (1133)

Két szobás családirház
a Mehalában bérbe adó, vagy eladó. Érdeklődni, V. ker. Str. Moldovei 35. (1135)

Egy szobás
konyhás, utcaalakás május 1-re kiadó. IV., Pacsirta-utca 26. (1240)

Különféle

Fűszerüzlet

szép lakással, élénk sarkon, teljes berendezéssel megváltás nélkül azonnal kiadó. Zimmermann Károly, III., Teleki-utca 2. (1102)

Bárány Károly

és Bárány Anna fehérgazolványa elvett. Megtalálója a kisodai rendőrségen adja le. (1143)

A. Porzio, olasz ortopedikus intézet
Székhelye: Milano.

Sérvben szenvedők

Az összes érdekeltek meghívtnak az olaszországi cég képviselőjét meglátogatni, aki országunkba a leghíresebb klinikák által jóváhagyott, legelőkeltebb készülékeket behozatta. Ezen készülékeknek meg van azon tulajdonságuk, hogy a sérvésben legrégibb szenvedőknek is tetemes könnyebbülést nyújt, úgy hogy minden irányu mozgást lehetővé tesznek.

Ezen készülékek hatása sikeres eredménnyel jár, úgy hogy minden szenvedőt eddig teljesen kielégített és a legnagyobb elismeréssel nyilatkoztak cégünk iránt.

Az ortopedikus specialista marad: Rendelési órák Temesvárott, április 5-9-ig, vasárnap, hétfő, kedd és szerda a Grand Hotel Ferdinandban reggel 8 órától este 8-ig.

Szállítunk gumiharisnyát és hastartót.

ÉRTESETÉS!

Üzletemet április havában Piata Unirei (Dóm-tér és Nádor-utca sarok) 10. szám alá helyezem át

Az összes raktáron levő áruk, úgymint: Varrógép, kerékpár, grammofon, grammofonlemez, motorkerékpár és ezek alkatrészei helyszűke miatt gyári áron alul lesznek kiárusítva. Ne mulassza el ezt a kedvező alkalmat!

KATZKY, Timisoara

Cetate, Strada Mercy 10. szám



Argentina, Brazília és Uruguay-ba

az egyedüli német társasággal, amelynek hajói csak délamerikai kikötőkbe futnak, egységes III. osztályu hajók, „Cap Arcona” a világ egyetlen hajója, amely Hamburgtól Délamerikáig csak 12 napig megy.

HAMBURG - DÉLAMERIKAI GŐZHAJÓZÁSI TÁRSASÁG

KLEIN GYULA

UGYONKÉPEGE

Központ: Timisoara, Str. I. C. Bratlanu 6.

Fiókoki Arad, Bul. Regele Ferdinand 62. Bucuresti, Bul. Dinica Golescu 41 bis. Cernăuți, Str. Reg. Ferdinand 27. Chisinau, Str. Negustorilor, Casa Barbatat Német hajók, német konyha, német kiszolgálás. Gyorsvonat Hamburgig.

Külföldi

különlegességek



TEJTERMÉKÜZLETBEN,
Jenőherceg-ú 7. Tel. 15-70

Fromage de Brie
Bel Paese
Camembert
Roquefort Gourmand
Chateau Cheese
Sv. Emmentali
Er. Roquetort
Holl. Trappista
azonkívül:

TEJ, VAJ, TEJSZIN, TEJFEL
állandóan raktáron.

ÖSTERREICHER-féle
11 sütemények 11

Meghívó

a Temesvári Bank és Kereskedelmi Részvénytársaságnak

1930. évi április hó 17-én d. e. 11 órakor az intézet üléstermében tartandó

XXIII. rendes közgyűlésére

Napirend:

1. Az igazgatóság és felügyelőbizottság jelentése és a zárszám-adások előterjesztése.
2. A tiszta nyereség felosztására vonatkozó határozathozatal és a felmentvény megadása.
3. A felügyelőbizottság tiszteletdíjának megállapítása.

4. Az igazgatósági tagok megválasztása.
5. A felügyelőbizottság megválasztása.
6. Az alapszabályok 4., 5., 10., 30., 35., 39. és 51. §-ainak módosítása.
7. Esetleges alapszabályszerű indítványok.

Azon részvényesek, kik a közgyűlésen résztvenni óhajtanak, az alapszabályok 22. §-a értelmében felkéretnek, hogy részvényeiket a részvényekkel együtt legkésőbb 1930. április 13-ig a Temesvári Bank és Kereskedelmi r.-t.-nál letétbe helyezni sziveskedjenek.

Vagyon Mérleg-számla 1929 december 31-én Tebe

Készpénz és idegen pénznemek	52,100.889	35		Részvénytőke	62,500.000		
Avistakövetelések a Banca Nationala és más bankoknál	23,662.806	25	75,763.695	Tartalékalap	100,000.000		
Tárcában levő váltók:				Kétes követelések tartalékalapja	10,000.000		172,500.000
leiben	339,471.860	70		„Szana Zsigmond” jubileumi tisztviselői segélyalap			1,000.000
külföldi értékben	33,281.085	—	372,752.945	Temesvári Bank és Kereskedelmi Rt. és az érdekkörébe tartozó vállalatok alkalmazottainak nyugdíjgyűjtője			5,186.040
Előleg értékpapírokra			13,861.708	Betétek:			
Fix kamatozású állampapírok			2,502.515	a) Takarékbetétek	307,218.437	50	
Pénzügyintézet részvények			17,024.555	b) Folyószámlabetétek	170,226.922	43	477,445.359
Ipari és kereskedelmi vállalatok részvényei			47,726.751	Visszleszámított váltók a Banca Nationalánál			91,725.891
Szindikátusi részesedések			9,823.876	Hitelezők leiben			16,088.322
Adósok:				„ külföldi értékben			79,738.921
Fedezett adósok bekebelezéssel	101,441.472			Deviza termin hitelezők			23,651.238
„ „ kéziról és rimesz-sza fedezettel	49,314.899			Átmeneti tételek			17,315.503
Adósok más bankszerű fedezettel	56,964.441	15		Szavatosságok . . Lei 100,919.638.—			
Érdekkörünkbe tartozó vállalatok tartozásai	64,120.852			Beszédvények . . „ 34,414.252.95			
Rövid lejáratú és nyílt adósok	64,049.871		335,891.535	Nyereség:			
Deviza termin adósok			23,644.534	Áthozat 1928. évről	3,235.460	04	
Ingtatlanok:				1929. évi tiszta nyereség	24,185.839	20	27,419.299
Intézeti palota Temesvárott	12,000.000						
Fióképületek és ingatlanok	1,078.458		15,078.458				
Leltár			1				
Szavatosságok . . Lei 100,919.638.—							
Beszédvények . . „ 34,414.252.95							
			912,070.575				912,070.575

A könyvelésért: **Gusz** s. k. aligazgató

Timișoara, 1929 december 31-én

AZ IGAZGATÓSÁG:

Elnök: **Artăreanu** s. k. Dr. **Beniczky** s. k. Dr. **Coste** s. k. **Fleissig** s. k. **Frankl** s. k.
Heltai s. k. **Kálmán** s. k. **Kimmel** s. k. **Kun** s. k. **Mayer-Gunthof** s. k. **Mocsonyi** s. k.
Petrovici s. k. **Policrat** s. k. **Preleuthner** s. k. **Szana** jun. s. k. **Uhrmann** s. k.
 Ing. **Vidrighin** s. k. **White** s. k.

Megvizsgálta és helyesnek találta:

A FELÜGYELŐ BIZOTTSÁG:

Bernstein s. k. **Crăciun** s. k. **Latter** s. k. **Mateiu** s. k. **Somló** s. k.

AY ELEMÉR dr.

Nyomatott a „HELICON” Bánáti Nyomda Részvénytársaságnál, Timișoara.